

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Fox, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada, together with the Auditor General's Report, for the fiscal year ended March 31, 1982, pursuant to section 21 of the Government Organization (Scientific Activities) Act, chapter 24, Statutes of Canada 1976-77. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/36B.

By Mr. Fox,—Report of the National Film Board, together with the Auditor General's Report, for the fiscal year ended March 31, 1982, pursuant to subsection 20(2) of the National Film Act, chapter N-7, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/189C.

By Mr. Whelan, a Member of the Queen's Privy Council—Report of the Canadian Grain Commission for the crop year 1980-81, pursuant to section 14 of the Canada Grain Act, chapter 7, Statutes of Canada 1970-71-72. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/153B.

At 10.11 o'clock p.m., pursuant to Order made earlier this day, the House adjourned until Wednesday, October 27, 1982, at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

*États et rapports déposés auprès du Greffier
de la Chambre*

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau de la Chambre, conformément aux dispositions du paragraphe (1) de l'article 41 du Règlement, savoir:

Par M. Fox, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, pour l'année financière terminée le 31 mars 1982, ainsi que le rapport du vérificateur général y afférent, conformément à l'article 21 de la Loi d'action scientifique du gouvernement (1976), chapitre 24, Statuts du Canada, 1976-1977. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/36B.

Par M. Fox,—Rapport de l'Office national du film, pour l'année financière terminée le 31 mars 1982, ainsi que le rapport du vérificateur général y afférent, conformément au paragraphe (2) de l'article 20 de la Loi nationale sur le film, chapitre N-7, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/189C.

Par M. Whelan, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport de la Commission canadienne des grains pour la campagne agricole 1980-1981, conformément à l'article 14 de la Loi sur les grains du Canada, chapitre 7, Statuts du Canada, 1970-1971-1972. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/153B.

A 22 h. 11, en conformité des dispositions de l'ordre de ce jour, la Chambre s'ajourne au mercredi 27 octobre 1982, à quatorze heures, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.